

Содержание

Предисловие	6
Инженеры и архитектурная практика начала 19 века	10
Карл Фридрих фон Вибекинг – первый инженер Баварии. Краткий биографический очерк	18
Санкт-Петербург	
На пути создания новых инженерных школ 1804–1809	44
Первые контакты Корпуса путей сообщения с Баварией 1811	58
Мюнхен	
Россия как «рынок» для архитектурно-строительной литературы из Баварии 1811–1830	72
Контакты с Петербургской Академией наук 1812–1826	90
Вибекинг и Россия	
Российская строительная практика в публикациях Вибекинга 1810–1830	98
Работы Вибекинга и строительное дело в России 1820–1840	132
Баварский инженер и Россия в новой Европе после 1815 года	160
Приложение	
Письма и документы	173
Библиография печатных трудов Вибекинга	194
Список литературы	201
Источники о Вибекинге в российских архивах	208
Указатель корреспонденции Вибекинга с Россией	210
Участники встречи Наполеона и Александра I. Эрфурт 1808	214
Указатель архивов и хранилищ	216
Указатель иллюстраций	218
Указатель имен	220

Inhalt

Vorwort	7
Ingenieure als Gestalter der Baukultur nach 1800	11
Carl Friedrich von Wiebeking, Erster Ingenieur Bayerns. Eine biographische Skizze	19
St. Petersburg	
Die Anfänge der neuen Ingenieurschulen, 1804–1809	45
Erste persönliche Kontakte nach Bayern, 1811	59
München	
Russland als neuer ›Markt‹ für Fachliteratur aus Bayern, 1811–1830	73
Kontakte zur Petersburger Akademie der Wissenschaften, 1812–1826	91
Wiebeking und Russland	
Das russische Bauwesen in den Publikationen Wiebekings, 1810–1830	99
Der Beitrag Wiebekings zur russischen Baupraxis, 1820–1840	133
Ein Ingenieur und das neue Bild Russlands in Europa nach 1815	161
Anhang	
Briefe und Dokumente	173
Bibliographie der Druckwerke Wiebekings	194
Literaturverzeichnis	201
Quellen zu Wiebeking in russischen Archiven	209
Schriftwechsel Wiebekings mit Russland	211
Teilnehmer des Kaisertreffens in Erfurt, 27. September 1808	214
Verzeichnis der Archive und Bestände	217
Abbildungsnachweis	218
Namensregister	221